

Directorio de Recursos

Condado de Marshall

2016



Asociación Comunitaria
para la Protección de los
Niños (CPPC)
811 E. Main Street
Marshalltown, IA 50158
641-752-1730
www.caponline.us

Creado para usted por Servicios Para la Prevención del Abuso Contra Niños. Para ver el directorio completo de recursos del condado de Marshall por favor visite www.micaonline.org

Asociación Comunitaria para la Protección de los niños (CPPC)

La asociación comunitaria para la protección de los niños es un esfuerzo comunitario enfocado en la prevención del abuso infantil y en el apoyo familiar.

Pedir ayuda es un signo de Fortaleza.

Por favor usé este directorio de recursos mientras trabaja para fortalecer su familia y compártalo con otros.

Números de Teléfono Importantes

Departamento de Policía	Emergencia 911
	No Emergencia 641.754.5725
Departamento de Bomberos	641.754.5723
Centro de Envenenamiento.....	1800.222.1222
Primera Enfermera	641.754.6877
Servicio de Ambulancia.....	641.754.5060
Departamento del Sheriff	641.754.5725
Hospital Central Iowa Healthcare	641.754.5151
Departamento de Recursos Humanos.....	641.752.6741
Para Reportar Abuso (Infantil / Adulto Dependiente)	1800.362.2178
Oficina de Seguro Social.....	1800.772.1213
Recuperación de manutención de menores (Child Support).....	1888.229.9223

Tabla de Contenidos

Necesidades Básicas: Asistencia de emergencia con renta, utilidades, comida, albergue, ropa	paginas 4-5
Cuidado de niños y pre -escolares: Cuidado de niños, pre-escolares, asistencia monetaria con cuidado de niños	paginas 6-8
Apoyo Familiar y Educación de Padres: Servicios familiares y prenatales, servicios de intervención de salud de comportamiento, servicios para violencia domestica	paginas 9-12
Servicios de Salud: Cuidado médico, dental, servicios de salud mental, tratamiento de abuso de sustancias	paginas 13-15
Actividades recreativas para niños Actividades para niños	pagina 16
Servicios de Transportación	pagina 17

Necesidades Básicas

Caring Center, Inc.

110 W. Main Street, Marshalltown, IA 50158

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ofrece ropa usada de buena condición y artículos para el hogar a los necesitados del condado de Marshall sin costo. Abierto los Lunes y Miércoles de 10am -1pm.

Departamento de Recursos Humanos

206 W. State Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.6741 o 1800.714.4588

www.dhs.state.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Asistencia con dinero, comida y pago para cuidado de niños; Medicaid.

Emergency Food Box (Caja de comida)

109 S. 3rd Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.0486

SERVICIOS OFRECIDOS:

Comida para cuatro días para familias necesitadas. Este servicio solo se puede utilizar cada 30 días.

Despensa de comida de la escuela Franklin

1315 W. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754-1041 Extensión 4001

SERVICIOS OFRECIDOS:

Despensa de comida para familias con niños de edad escolar o personas de bajos ingresos. Abierto durante el horario escolar y durante horario de oficina durante el verano. Es mejor llamar para hacer cita.

General Assistance (Asistencia General)

101 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.6390

SERVICIOS OFRECIDOS:

Este programa ayuda para pagar renta, utilidades, y costos médicos en casos de emergencias. Es solo para las personas que han sido negadas otras ayudas publicas. Abierto los Lunes, Miércoles, y Viernes de 1pm-4pm.

House of Compassion (Casa de Compasión)

211 W. Church Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641-752-5999

SERVICIOS OFRECIDOS:

Se ofrece techo/refugio temporal para los necesitados, productos de higiene, medicinas sin receta, y ayuda Navideña. Comedor gratis abierto todos los días de 5:00-6:30pm.

Low Rent Housing (Alquiler de bajos ingresos)

36 N. Center Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.5756 www.ci.marshalltown.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ayuda para pagar la renta para las personas que califican.

Mid-Iowa Community Action, Inc. (MICA)

6 S. 2nd Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.5523 www.micaonline.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ayuda para pagar cobro de energía (cobro de la luz) a través de programa de Alliant Energy. Ayuda para pagar la renta y servicios de arreglos de casa para las personas que califican.

The Salvation Army

107 W. State Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.5236
www.centralusa.salvationarmy.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ofrece despensa de comida, ropa y ayuda Navideña.

Cuidado de niños y Pre-escolares

Bright Beginnings

713 S. 12th Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.7038

SERVICIOS OFRECIDOS:

Cuidado de niños desde recién nacidos (4 semanas de edad) a edad escolar.

Child Care Resource & Referral of Central Iowa

808 5th Ave., Des Moines, IA 50309 Telefono: 1800.722.7619 www.iowaccrr.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ayuda para encontrar cuidado de niños, educación y apoyo a las personas que cuidan niños.

Crisis Child Care - Child Abuse Prevention Services (Cuidado de niños durante una crisis)

811 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752-1730 www.capsonline.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Este servicio ofrece cuidado de niños sin costo durante una emergencia o crisis familiar. Este servicio esta disponible 24 horas al día, 7 días por semana. Llamar a la línea telefónica a cualquier hora del día (641) 752-17330.

Elim Children's Center

302 W. Church Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.8760
www.elimlutheranmarshalltown.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Cuidado de niños desde infantes hasta edad pre-escolar. También se ofrece pre-escolar de día completo.

GMG Preschool

1710 Wallace Avenue, Green Mountain, IA 50632 Telefono: 641.474.2251
www.garwin.k12.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar con clases de medio día de Lunes - Jueves.

Head Start / Early Head Start - MICA

6 S. 2nd Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.753.5523 www.micaonline.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar y cuidado de niños en 8 sitios, sin costo a las familias que califican. Aceptan niños desde 0-4 años de edad. También ofrecen servicios en casa.

Little Mustangs Preschool

201 E. Weissenberger, Laurel, IA 50141

Telefono: 641.476.3342

www.sites.google.com/site/eastmarshallelementaryschool.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar con clases 2 días por semana de día completo.

Marshalltown Schools Preschool Program (Pre-escolares por medio de las escuelas primarias)

1002 South 3rd Ave., Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.1000 (Oficina Central)

641.754.1070 (Escuela Rogers) www.marshalltown.k12.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar con clases por la mañana o por la tarde. Los niños deben cumplir los 4 años antes del 15 de Septiembre para poder asistir a clases en el otoño.

Ready Set Grow-Y Preschool

108 Washington Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.752.8658

www.ymca-ywca.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar con clases de día completo. Lunes – Viernes de 7:30am – 3:30pm . Los niños participan en actividades en la Y, incluyendo actividades de seguridad acuática y actividades de bienestar saludable. Los niños deben tener 3-4 años de edad.

Sonshine Preschool

700 E. Olive Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.753.3528 www.fbcmarshalltown.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar para niños de 3-4 años. Varias opciones de horario y cantidad de días de clases.

St. Francis Preschool

310 Columbus Drive, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.8744 www.st-francis.net

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar y cuidado de niños de edades 3-4 y 4-5 años.

Trojan Tots

109 2nd Street SW, State Center, IA 50247 Telefono: 641.483.2690 www.w-marshall.k12.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Pre-escolar para niños de 4 años.

Apoyo Familiar y Educación para Padres

ACCESS – Assault Care Center Extending Shelter and Support (Servicios para víctimas de violencia doméstica y asaltos sexuales)

Telefono: 1800.203.3488 o 641.753.4142 para servicios de asalto sexual

Telefono: 1855.983.4641 o 641.753.4341 para servicios de violencia doméstica y servicios de albergue
www.assaultcarecenter.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios y apoyo para víctimas de violencia doméstica y asaltos sexuales.

AEA-267/Early ACCESS

909 S. 12th Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.753.3564 www.aea267.k12.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de intervención temprana para dudas de desarrollo o crecimiento. Servicios de educación especial de edades desde el nacimiento hasta el grado 12.

Asociación Americana del pulmon

2430 73rd Street, Urbandale, IA 50322

Telefono: 515.802.3201 www.lungia.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Educación gratis sobre la suspensión del tabaco

Birth Right

8 N. 1st Avenue, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.753.0030 www.birthright.org

SERVICIOS:

Apoyo durante embarazos imprevistos. Pruebas de embarazo, ropa de maternidad, y artículos de bebé sin costo. Dejar mensaje en correo de voz.

Building Healthy Families (Construyendo Familias Saludables)

811 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.752.1730 www.capsonline.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Un programa que ofrece apoyo familiar, educación para padres, servicios de intervención temprana y sirve como un enlace entre servicios de salud.

Central Iowa Healthcare (anteriormente MMSC) - OB Unit (Hospital)

3 S. 4th Avenue, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.5166
www.centraliowahealthcare.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ofrece clases para preparación de parto y consultora en lactancia.

Central Iowa Juvenile Detention Center- Centro de detención juvenil

2317 Rick Collins Way, Eldora, Iowa 50627 Telefono: 641.858.3852 www.cijdc.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de salud conductal

Crisis Intervention Program

811 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.1730 www.capsonline.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Programa de corto plazo diseñado para identificar y solucionar crisis familiares. Ayuda a solucionar los problemas a través de juntas familiares, y apoyo intensivo.

EMBARC – Centro de recursos y apoyo para las minorías de Burma

YMCA-YWCA Cultural Center, segundo piso, 705 South Center Street, Marshalltown, IA 50158
Telefono : 641-352-5062 www.embarciowa.org

SERVICIOS OFRECIDOS: Servicios de apoyo. Horario de oficina Lunes de 9:00am to 2:30pm con cita y
Miercoles de 9:00am – 3:00pm con cita. Martes y Jueves de 9:00am -3:00pm, cita no necesaria.

Families First Counseling Services- Servicios de consejería

307 West Main Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 1.888.316.3025

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de salud conductual: ayuda a los niños y adolescentes que han sido diagnosticados con un trastorno emocional serio, ayuda con manejo de ira, habilidades de afrontamiento, construcción de relaciones. Los servicios son voluntarios y se ofrecen en el hogar de la familia. El niño debe tener Medicaid/ Title 19 para empezar y seguir con los servicios.

Servicios de seguridad familiar y permanencia: Ayuda a dar educación a padres de familia sobre los recursos en la comunidad disponibles a familias que están siendo investigadas sobre casos de abuso contra los menores, estos servicios ayudan a prevenir otros incidentes. Familias son referidas por el departamento de recursos humanos.

Hispanic Ministry – (Ministerio Hispano- Iglesia Santa Maria)

12 W. Linn Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono 641.753.7815

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ayuda con asuntos de inmigración, servicios de notaría y traducción.

Life Connections

307 W. Main Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.352.7000

www.lifeconnections4u.net

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de terapia y desarrollo de habilidades y otros servicios familiares.

Lutheran Services in Iowa

302 W. Church Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.328.1041

www.lsiowa.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de seguridad familiar y permanencia, servicios para personas con discapacidades, cuidado de reuelo

MICA Early Head Start

6 S. 2nd Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.753.5523

www.micaonline.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Ofrece servicios en centros (de día completo) y en casa para el desarrollo de niños.

Quakerdale

1909 Summit Street, Marshalltown, IA 5015 Telefono: 641.752.6446 www.quakerdale.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Evaluaciones de salud mental, terapia individual y familiar, servicios de apoyo para adolescentes incluyendo juntas familiares, servicios de salud conductual, terapia para familias con recomendación por parte de la escuela o servicios legales para jóvenes. Psicoterapia.

Stork's Nest (Nido de la Cigüeña)

811 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.1730 www.capsonline.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Programa de incentivo para mujeres embarazadas y familias con niños menores de un año de edad.

WIC/Maternal Health - MICA

102 N. 1st Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.4816 www.micaonline.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Comida nutritiva y formula sin costo para mujeres embarazadas y a los niños menores de 5 años. Educación de salud y nutrición. Consultas sobre lactancia disponible.

Woodward Community-based Services (Sequel Youth and Family Services)- Servicios para familias y adolescentes

611 5th Avenue, Des Moines, IA 50158 Telefono: 515.274.9607 www.wcb scares.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de salud conductual

Youth & Shelter Services

11 E. State Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.2300 www.yss.ames.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Consejería, apoyo para adolescentes y familias, apoyo para jóvenes previamente en cuidado adoptivo, servicios de interpretación en Español, servicios de drogadicción.

Servicios de Salud

Center Associates

9 N. 4th Avenue, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.752.1585 www.centerassoc.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Evaluaciones, servicios y educación de salud mental.

Center Associates - Integrated Health Services

11 N. 1st Avenue 2nd floor, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.758-3130

www.centerassoc.com

SERVICIOS OFRECIDOS: Coordinación de servicios médicos y sociales. Disponible para personas con Medicaid/Title 19 que han sido diagnosticados con una enfermedad de comportamiento crónica.

Central Iowa Family Planning

704 May Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.7159 www.cifp.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de planificación familiar, pruebas de embarazo y enfermedades de transmisión sexual, educación.

Central Iowa Healthcare (anteriormente MMSC) - Physical Rehabilitation Department- Rehabilitacion fisica

55 Central Iowa Drive, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.6120

www.centraliowahealthcare.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de rehabilitación física. Certificado en metrónomo interactivo y tratamiento pediátrico.

Grace C. Mae Advocate Center

1201 S. Center Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 319.361.6529 www.advocatecenter.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Terapia cognitiva-conductual, terapia individual, familiar, en grupo.

Marshall County Public Health- Salud publica

709 S. Center Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.8122

SERVICIOS OFRECIDOS:

Vacunas y educación de salud.

Marshalltown OB-GYN

407 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.4681

www.marshalltownobgyn.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios completos de ginecología y obstetricia.

McFarland Clinic

312 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.752.0654 www.mcfarlandclinic.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de salud. Clínica después de horario regular: 641.844.5200.

Moonstone Wellness LLC

16 East Main Street, Suite 115, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 515-393-4270

www.moonstonellc.com

SERVICIOS OFRECIDOS: Consejería y terapia individual y familiar

Primary Health Care

412 E. Church Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.4021 www.phcinc.net

SERVICIOS OFRECIDOS:

Servicios de salud general, cuidado prenatal. Servicios para personas de bajos ingresos.

Primary Health Care Dental Clinic

112 E. Linn Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.844.6230 www.phcinc.net

SERVICIOS OFRECIDOS:

Cuidado dental completo para todas las edades.

SATUCI – Substance Abuse Treatment Unit of Central Iowa

9 N. 4th Avenue, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641. 752.5421 www.satuci.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Tratamiento completo para abuso de sustancias.

Smiles in Motion

207 E. Church Street # 103, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641. 752. 9550

SERVICIOS OFRECIDOS:

Especialización en servicios dentales pediátricos.

Steiner and Associates

16 East Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.844.1200

SERVICIOS OFRECIDOS: Consejería de salud mental

Recreación/ Actividades para niños

Central Iowa Art Association

709 S. Center Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641. 753-9013

www.theartcentermarshalltown.org

SERVICIOS OFRECIDOS: Clases de arte para niños

Marshalltown Park & Recreation

10 W. State Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.754.5715 www.ci.marshalltown.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Actividades de verano para niños de todas edades.

Marshalltown Public Library (Biblioteca Publica)

105 W. Boone Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono : 641.754.5738

www.marshalltownlibrary.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Horario de cuentos y otras actividades para niños.

Tot Town

Marshalltown Coliseum, 20 W. State Street, Marshalltown, IA 50158

SERVICIOS OFRECIDOS:

Actividades gratis para niños de edad pre-escolar de Noviembre - Abril. Abierto los Martes, Jueves, Viernes de 9:30am – 11:30am.

YMCA - YWCA

108 Washington Street, Marshalltown, IA 50158

Telefono: 641.752.8658

www.ymca-ywca.org

SERVICIOS OFRECIDOS:

Variedad de programas para niños y adultos de todas las edades. Deportes acuáticos, programas de salud y bienestar, programas de arte y cultura.

Transportación

Cabs of Marshalltown (Servicio de Taxi)

3008 S. Center Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.753.3399
www.cabsofmarshalltown.com

SERVICIOS OFRECIDOS:

Transportación en el área de Marshalltown.

Marshalltown Municipal Transit (Autobus publico)

905 E. Main Street, Marshalltown, IA 50158 Telefono: 641.754.5719
www.ci.marshalltown.ia.us

SERVICIOS OFRECIDOS:

Transportación publica en Marshalltown. Adaptaciones especiales posibles.

TMS Transportation

Telefono: 1866.572.7662 www.tmsmanagementgroup.com/iowa

SERVICIOS OFRECIDOS:

Transportación a citas médicas o reembolso de millagé a personas elegibles que participan en el programa de Medicaid